

# Regulamin promocji

## Witaj w Sage

### Postanowienia ogólne

1. Niniejszy **Regulamin** określa warunki uczestnictwa w promocji „Witaj w Sage”, organizowanej na zasadach sprzedaży premiowej (dalej: **Promocja**).
2. Organizatorem *Promocji* jest Sage.
3. *Promocja* trwa od 27.03.2019 r. do 26.09.2019 r. (dalej: **Okres promocyjny**).
4. Za prawidłowy przebieg *Promocji* i materiały z nią związane odpowiedzialna jest Marzena Szleszyńska.
5. *Promocja* jest organizowana na terenie Polski i ogłaszana w placówkach sieci sprzedaży Sage i sieci partnerskiej Sage (lista placówek na stronie: <http://www.sage.com.pl/gdzie-kupic/wojewodztwa>).
6. Użyte w *Regulaminie* określenia oznaczają:
  - a. **Regulamin** – oznacza niniejszy regulamin *Promocji*.
  - b. **Sage** – Sage spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie 02-305, Aleje Jerozolimskie 132, zarejestrowaną w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000228956 przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, NIP: 5262831503, REGON: 140045209, o kapitale zakładowym w wysokości 15.050.000 złotych.
  - c. **Biuro rachunkowe** – przedsiębiorca w rozumieniu ustawy z dnia 6 marca 2018 r. Prawo Przedsiębiorców (Dz. U z 2018r. nr 646), zarejestrowany lub posiadający oddział na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, który jako przeważającą formą działalności wskazał: Działalność rachunkowo - księgową; doradztwo podatkowe (PKD 69.20.Z).
  - d. **Uczestnik promocji** – przedsiębiorca w rozumieniu ustawy z dnia 6 marca 2018 r. Prawo Przedsiębiorców (Dz. U z 2018r. nr 646), zarejestrowany lub posiadający oddział na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, który nie posiadał *Licencji* lub *Subskrypcji Programów*:
    - Sage Symfonia / Sage Symfonia Start, ani
    - Sage Symfonia 2.0 / Sage Symfonia 2.0 Start, ani
    - Sage Symfonia 50cloud, ani
    - Sage Kadry i Płace One Payroll, ani
    - Sage Symfonia ERP,przed dniem rozpoczęcia niniejszej *Promocji*. *Uczestnik promocji* jest równocześnie *Zamawiającym*.
  - e. **Zamawiający** – strona *Umowy* nabywająca *Program* lub *Usługę* w celu związanym bezpośrednio lub pośrednio z prowadzoną działalnością gospodarczą lub zawodową, na której spoczywa zobowiązanie do opłacenia wynagrodzenia należnego Sage wskazanego w *Zamówieniu*.

- f. **Użytkownik** – podmiot posiadający w danym *Okresie rozliczeniowym* uprawnienia do korzystania z *Programu* lub *Subskrypcji*. *Użytkownik* może być *Zamawiającym* albo wskazaną przez *Zamawiającego* osobą trzecią. *Użytkownik* może się zmienić w *Okresie rozliczeniowym* za opłatą wskazaną w *Cenniku*.
- g. **Cennik** – szczegółowy i aktualizowany **Cennik dla firm** dostępny na stronie <https://www.sage.com.pl/uslugi/cenniki> („Nowy cennik Sage dla Firm”) lub **Cennik dla biur rachunkowych** dostępny na stronie <https://www.sage.com.pl/uslugi/cenniki> („Nowy cennik Sage dla Biur Rachunkowych”).
- h. **Program** – oprogramowanie komputerowe wyprodukowane przez Sage wskazane w *Zamówieniu*, na które *Zamawiający* lub *Użytkownik* posiada *Licencję* lub aktualną *Subskrypcję* i/lub dla którego Sage świadczy *Usługi* wskazane w *Zamówieniu*. Programy dzielą się na „**Moduły Podstawowe**” – zawierające podstawowe funkcjonalności oraz moduły rozszerzające funkcjonalność *Modułów Podstawowych*, niedostępne bez odpowiedniego *Modułu Podstawowego* („**Rozszerzenia**”).
- i. **Licencja** – prawo do korzystania przez *Użytkownika* z *Programu* zgodnie z zasadami określonymi w *Umowie licencyjnej* opublikowanej na <http://sage.com.pl/regulaminy> („**Umowa licencyjna**”).
- j. **Subskrypcja** – tzw. Sage Program w Subskrypcji – *Licencja* ograniczona czasowo wraz z usługami aktualizacji i wsparcia technicznego *Programu* szczegółowo opisanymi na stronie [http://sage.com.pl/uslugi/uslugi\\_abonamentowe](http://sage.com.pl/uslugi/uslugi_abonamentowe), świadczonymi odpłatnie przez Sage na warunkach określonych w regulaminie programu w subskrypcji opublikowanego na stronie <http://sage.com.pl/regulaminy> (Regulamin Sage Program w Subskrypcji) przez *Okres rozliczeniowy*. Rodzaj i poziom usług objętych daną *Umową* zawiera *Zamówienie*.
- k. **Usługa** – tzw. Sage Gwarancja – usługi aktualizacji i wsparcia technicznego *Programu* szczegółowo opisane na stronie [http://sage.com.pl/uslugi/uslugi\\_abonamentowe](http://sage.com.pl/uslugi/uslugi_abonamentowe), świadczone odpłatnie przez Sage na warunkach określonych w regulaminie Sage Gwarancja opublikowanym na stronie <http://sage.com.pl/regulaminy> (Regulamin Sage Gwarancja) przez *Okres rozliczeniowy*. Rodzaj i poziom usług objętych daną *Umową* zawiera *Zamówienie*.
- l. **Okres rozliczeniowy** – wskazany w *Zamówieniu* okres świadczenia *Subskrypcji* lub *Usługi* przez Sage.
- m. **Umowa** – *Zamówienie* oraz niniejszy *Regulamin*. *Umowa* może zostać zawarta ustnie w trakcie rozmowy telefonicznej, jeżeli *Zamawiającemu* odczytane zostaną warunki *Zamówienia* wraz ze wskazaniem na niniejszy *Regulamin* oraz jeżeli osoba przyjmująca tak przedstawioną ofertę zadeklaruje, że jest uprawniona do składania oświadczeń woli w imieniu *Zamawiającego* i wyrazi zgodę na nagrywanie rozmowy.
- n. **Zamówienie** – zamówienie *Programu* złożone przez *Zamawiającego* określające m.in. *Użytkownika*, szczegółowe *Usługi*, *Okres rozliczeniowy* oraz wynagrodzenie należne Sage.

- o. **Sage Symfonia / Sage Symfonia Start** – nieaktualne i nie wspierane przez *Sage Programy* wraz z *Rozszerzeniami* przeznaczone dla małych i średnich przedsiębiorstw. Lista *Modułów Podstawowych* wchodzących w skład *Sage Symfonia / Sage Symfonia Start*:
- Sage Symfonia Start Mała Księgowość,
  - Sage Symfonia Start Faktura,
  - Sage Symfonia Start Handel,
  - Sage Symfonia Finanse i Księgowość,
  - Sage Symfonia Handel Sprzedaż,
  - Sage Symfonia Handel Sprzedaż i Magazyn,
  - Sage Symfonia Faktura,
  - Sage Symfonia Handel,
  - Sage Symfonia Kadry i Płace,
  - Sage Symfonia Środki Trwałe.
- p. **Sage Symfonia 2.0 / Sage Symfonia 2.0 Start** – aktualne i wspierane przez *Sage Programy* wraz z *Rozszerzeniami* przeznaczone dla małych i średnich przedsiębiorstw. Lista *Modułów Podstawowych* wchodzących w skład *Sage Symfonia 2.0 / Sage Symfonia 2.0 Start*:
- Sage Symfonia 2.0 Start Mała Księgowość,
  - Sage Symfonia 2.0 Start Faktura,
  - Sage Symfonia 2.0 Start Handel,
  - Sage Symfonia 2.0 Finanse i Księgowość,
  - Sage Symfonia 2.0 Handel Sprzedaż,
  - Sage Symfonia 2.0 Handel Sprzedaż i Magazyn,
  - Sage Symfonia 2.0 Środki Trwałe.
- q. **Sage Symfonia 50cloud** – aktualny i wspierany przez *Sage Program* do prowadzenia pełnej księgowości posiadający integrację z pakietem Office 365 Business Premium wraz z *Rozszerzeniami* przeznaczony dla małych i średnich przedsiębiorstw. Sage Symfonia 50cloud nie zawiera *Microsoft Office 365 Business Premium*.
- r. **Microsoft Office 365 Business Premium** – jeden z Pakietów Microsoft Office 365 stanowiący zbiór aplikacji i usług dostępnych z serwerów Microsoft. Dostęp abonamentowy.
- s. **Sage Kadry i Płace One Payroll** – aktualne i wspierane przez *Sage Programy* wraz z *Rozszerzeniami* wspomagające zarządzanie płacami oraz danymi kadrowymi pracowników w małych, średnich i dużych firmach. Lista *Modułów Podstawowych* wchodzących w skład *Sage Kadry i Płace One Payroll*:
- Sage Kadry i Płace One Payroll Standard limit 20,
  - Sage Kadry i Płace One Payroll Standard limit 100,
  - Sage Kadry i Płace One Payroll Extra limit 150,
  - Sage Kadry i Płace One Payroll Extra limit 300,
  - Sage Kadry i Płace One Payroll Extra limit 500,
  - Sage Kadry i Płace One Payroll Extra no limit,
  - Sage HRCloud Komunikacja,
  - Sage HRCloud Szkolenia,
  - Sage HRCloud Rekrutacje.

- t. **Sage Symfonia ERP** – aktualne i wspierane przez *Sage Programy* wraz z *Rozszerzeniami* przeznaczone dla małych i średnich przedsiębiorstw. Lista *Modułów Podstawowych* wchodzących w skład *Sage Symfonia ERP*:
- Sage Symfonia ERP Finanse i Księgowość,
  - Sage Symfonia ERP Handel,
  - Sage Symfonia ERP Środki Trwałe,
  - Sage Symfonia ERP Zarządzanie Produkcją.
- u. **Pakiet dla biur rachunkowych** – zbiór oprogramowania komputerowego wyprodukowanego przez Sage, posiadający określoną nazwę dla całego zbioru. *Zamawiający* lub *Użytkownik* nabywa *Licencję* lub *Subskrypcję* do wszystkich *Modułów Podstawowych* wchodzących w skład *Pakietu dla biur rachunkowych*. Do *Pakietu dla biur rachunkowych Sage* świadczy *Usługi* wskazane w *Zamówieniu*.
- v. **Programy specjalne**
- Biuro Rachunkowe Online,
  - Sage HRcloud,
  - Sage Obieg Dokumentów,
  - Sage e-Audytor,
  - Zarządzanie Produkcją.
- w. **Oprogramowanie dla biur rachunkowych objęte promocją** – pakiety dla biur rachunkowych:
- Pakiet Start,
  - Pakiet Standard,
  - Pakiet Standard Plus,
  - Pakiet Extra.
- oraz *Programy* wymienione w *Cenniku dla biur rachunkowych* wchodzące w skład linii:
- Sage Start 2.0,
  - Sage Symfonia 50cloud,
  - Sage Symfonia 2.0,
  - Sage Symfonia Kadry i Płace One Payroll z wyłączeniem Sage HRCloud Komunikacja, Sage HRCloud Szkolenia, Sage HRCloud Rekrutacje,
  - Sage Symfonia ERP.
- x. **Liczba Stanowisk / Stanowisko** – zapisany w *Licencji* limit użytkowników, którzy mogą korzystać z Programu jednocześnie.

### Zasady promocji

7. *Promocja* skierowana jest do *Uczestników promocji*, którzy w *Okresie promocyjnym* dokonają *Zamówienia Sage Symfonia ERP i/lub Sage Symfonia 2.0 / Sage Symfonia 2.0 Start i/lub Sage Symfonia 50cloud i/lub Sage Kadry i Płace One Payroll i/lub Programu specjalnego*.
8. *Promocja* polega na:
- a. Udzieleniu rabatu w wysokości:
- 20% od cen zawartych w *Cenniku dla firm* na *Zamówienie Subskrypcji Sage Symfonia ERP lub Sage Symfonia 2.0 / Sage Symfonia 2.0 Start lub Sage Symfonia 50cloud lub Sage Kadry i Płace One Payroll z*

- wyłączeniem Sage HRCloud Komunikacja, Sage HRCloud Szkolenia, Sage HRCloud Rekrutacje.
- 30% od cen zawartych w *Cenniku dla biur rachunkowych na Zamówienie Programów dla biur rachunkowych objętych promocją*.
  - 10% od cen zawartych w *Cenniku na Zamówienie Programów specjalnych*.
- b. Udzieleniu prawa do *Zamówienia Subskrypcji Sage Gwarancja Komfort+* w cenie *Subskrypcji Sage Gwarancja Podstawowa+*. Odnowienie *Subskrypcji* nastąpi w cenie zgodnej z *Cennikiem* obowiązującym na dzień odnowienia *Subskrypcji*.
- c. Rabat z punktu 8a łączy się z prawem do zamówienia Sage Gwarancja Komfort+ w cenie *Subskrypcji Sage Gwarancja Podstawowa+*.
9. Zapis w pkt 8b nie dotyczy *Programów (Modułów podstawowych i Rozszerzeń)*, które w *Cenniku* nie mają ceny dla Gwarancji Komfort+.
10. *Uczestnik promocji* dokonujący *Zamówienia Subskrypcji Sage Kadry i Płace One Payroll* zostaje dodatkowo upoważniony do nieodpłatnego otrzymania szkolenia Sage Academy: „Sage Kadry i Płace - Wprowadzenie i podstawowe użytkowanie” w postaci e-Learningu.
11. *Uczestnik promocji* dokonujący *Zamówienia Subskrypcji Sage Symfonia 50cloud* zostaje dodatkowo upoważniony do nieodpłatnego otrzymania szkolenia Sage Academy: „Sage Symfonia 50cloud - Wprowadzenie dla nowego użytkownika” w postaci e-Learningu.
12. *Uczestnik promocji* dokonujący *Zamówienia Subskrypcji Sage Kadry i Płace One Payroll* zostaje dodatkowo upoważniony do *Zamówienia Rozszerzenia Premium Pack* do *Sage Kadry i Płace One Payroll* z rabatem 50% od ceny w *Cenniku*.

### **Postanowienia końcowe**

13. Uczestnictwo w *Promocji* oznacza akceptację zasad określonych w niniejszym *Regulaminie*.
14. Niniejszy *Regulamin* jest jedynym dokumentem określającym zasady *Promocji*. Materiały reklamowe mają jedynie charakter promocyjno-informacyjny.
15. *Promocja* nie łączy się z innymi rabatami i promocjami.
16. Sage zastrzega sobie prawo wykluczenia *Uczestnika promocji* z *Promocji* ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku stwierdzenia naruszenia postanowienia *Regulaminu*. Będzie to skutkowało koniecznością uiszczenia wynagrodzenia należnego Sage za *Zamówienie* w wysokości zgodnej z aktualnie obowiązującym *Cennikiem* bez zastosowania *Zasad promocji*.
17. W sprawach nieuregulowanych niniejszym *Regulaminem* stosuje się odpowiednio przepisy Kodeksu Cywilnego. Uczestnicy mogą składać reklamacje związane z przebiegiem *Promocji* w formie elektronicznej na adres e-mail: kontakt@sage.com.pl nie później niż po upływie 3 dni od daty zakończenia *Promocji*.
18. Wszelkie spory mogące wynikać w związku z realizacją *Promocji* będą rozstrzygane przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Sage.
19. Sage zastrzega sobie prawo do dokonania zmian w niniejszym *Regulaminie* (w tym zmiany terminu zakończenia *Promocji*) lub zawieszenia *Promocji* w każdym czasie

bez podania przyczyny, z zastrzeżeniem praw uprzednio nabytych. Zmieniony *Regulamin* zostanie opublikowany na stronie internetowej <http://www.sage.com.pl/regulaminy> oraz w placówkach sieci sprzedaży Sage.